



# PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BACĂU

## Județul Bacău, România

Str. Mărășești nr.6, Bacău, 600017  
E-mail: primaria@primariabacau.ro



Tel : (+40) 234 581849  
Fax: (+40) 234 588757



### SERVICIUL ADMINISTRAȚIE PUBLICĂ LOCALĂ ȘI REGISTRUL AGRICOL NR. 8 DIN 20.10.2014

Prezentul proiect de hotărâre a fost înaintat pentru întocmirea raportului în vederea avizării la Comisia de specialitate nr. 1 – Comisia pentru activități economico - financiare, buget, investiții, la Comisia de specialitate nr.2 - Comisia pentru amenajarea teritoriului și urbanism, administrarea patrimoniului și agricultură, la Comisia de specialitate nr. 3 - Comisia pentru comerț, turism, servicii publice și transport urban, gospodărie comunală și energie termică, la Comisia de specialitate nr.4 – Comisia pentru activități social-culturale, culte, învățământ, sănătate, familie, muncă și protecție socială, protecție copii, sport și ocrotirea monumentelor istorice, protecția mediului și reconstrucție ecologică și la Comisia de specialitate nr.5 – Comisia pentru activitate juridică și disciplină, administrație publică, apărarea ordinii publice, respectarea drepturilor și libertăților cetățenești

Amendamentele pe care le veți formula vor fi depuse la camera 49, în cel mai scurt timp.

SECRETARUL MUNICIPIULUI BACĂU,  
NICOLAE OVIDIU POPOVICI



ȘEF SERVICIU,  
RODICA-FLORENTINA TAMBA

RT/Ds.I-A-2/Ex.1

ROMANIA  
JUDETUL BACAU  
MUNICIPIUL BACAU  
VICEPRIMARUL MUNICIPIULUI BACAU  
NR. 8021 din 17.10.2014

### EXPUNERE DE MOTIVE

la Proiectul de hotarare pentru aprobarea modificării art.1 din Hotararea nr.191 din 17.09.2014 a Consiliului Local al Municipiului Bacau privind aprobarea cesiunii unor creante

In conformitate cu dispozitiile art. 4.3 din Actul Constitutiv al Societatii "THERMOENERGY GROUP" SA Bacau, " *desfasurarea tuturor categoriilor de activitati se va face pe baza autorizatiilor, avizelor, licentelor, aprobarilor prevazute de lege cu incadrarea in standardele de calitate, respectarea normelor igienico-sanitare, de protectie a muncii, paza contra incendiilor, pastrarea calitatii mediului inconjurator, a normelor privind dreptul de proprietate intelectuala etc.*"

Pentru autorizare ( in sensul licentierii A.N.R.E), Societatea "THERMOENERGY GROUP" SA Bacau va inregistra cererea la Autoritate si va atasa, la cerere, actele si documentele care probeaza indeplinirea de catre acesta a conditiilor economice, financiare, tehnice si profesionale stabilite pe categorii de capacitati energetice si de activitati in domeniu.

Potrivit dispozitiilor art. 9, alin.(3) din Legea nr.123 din 10 iulie 2012 a energiei electrice si a gazelor naturale, " *Nu pot fi autorizati solicitantii care au ca actionari deținători ai controlului sau ca administratori persoane care anterior au avut calitatea de actionar deținător al controlului ori administrator in cadrul unor operatori economici titulari de licență care nu și-au achitat obligatiile de plată rezultate din tranzactiile realizate pe piata de energie electrică* ".

Societatea "THERMOENERGY GROUP" SA Bacau are drept unic actionar Municipiul Bacau, care este unic actionar si la S.C CET SA Bacau societate aflata in faliment.

SC CET SA Bacau inregistreaza obligatii de plata neachitate, rezultate din tranzactiile realizate pe piata de energie electrica, in suma de 1.432.937,55 lei dupa cum urmeaza :

- 1.326.653,25 lei catre C.N Transelectrica, reprezentand c/v serviciului de transport energie electrica si servicii de sistem;
- 99.775,63 lei catre Eon Moldova Distributie, reprezentand c/v serviciului de distributie a energiei electrice;
- 6.508,67 lei catre A.N.R.E, reprezentand c/v contributiei datorate catre autoritate;

Pe cale de consecinta, Societatea "THERMOENERGY GROUP" SA Bacau nu poate fi autorizata in sensul licentierii A.N.R.E. In acest moment, obligatiile neachitate de SC CET SA Bacau sunt la masa credala.

Cesiunea de creanță este legal definită de art. 1566 alin. (1) C. civ., conform căruia „cesiunea de creanță este convenția prin care creditorul cedent transmite cesionarului o creanță împotriva unui tert.” Cesiunea de creanță este un contract care implică, din punct de vedere subiectiv, următorii subiecți de drept: creditorul care transmite creanța și care se numește cedent; dobanditorul creanței care se numește cesionar, „tertul” asupra căruia există creanța, adică debitorul care este îndatorat să execute prestația și care se numește debitor cedat. Partile contractului de cesiune a creanței sunt cedentul și cesionarul. Din perspectiva principiilor fortei obligatorii și relativității efectelor contractului, debitorul cedat este tert față de contractul de cesiune.

Pentru ca Societatea "THERMOENERGY GROUP" SA Bacău să poată fi autorizată în sensul licențierii A.N.R.E., este necesară cesiunea creanțelor de la creditorii SC CET SA Bacău (cedenți)- C.N. Transelectrica, Eon Distribuție și A.N.R.E., către Municipiul Bacău, care devine astfel cesionar, dobanditorul creanțelor.

Având în vedere intrarea SC CET SA Bacău în faliment și necesitatea definitivării tabelului de creanțe, am inițiat acest proiect de hotărâre prin care va propun doamnelor și domnilor consilieri aprobarea modificării art. I din Hotărârea nr. 191 din 17.09.2014 a Consiliului Local al Municipiului Bacău privind aprobarea cesiunii unor creanțe.

VICEPRIMARUL MUNICIPIULUI BACĂU,

Vasile TESCĂRU



ROMANIA  
JUDETUL BACAU  
MUNICIPIUL BACAU  
VICEPRIMARUL MUNICIPIULUI BACAU

**PROIECT DE HOTARARE**  
pentru aprobarea modificării art.I din Hotararea nr.191 din 17.09.2014 a Consiliului Local  
al Municipiului Bacau privind aprobarea cesiunii unor creante

**CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI BACAU**

Avand in vedere :

- Referatul nr. *8020* din 17.10.2014 al Compartimentului Unitatea Municipala pentru Municipala;
- Expunerea de motive nr. *8021* din 17.10.2014 a Viceprimarului Municipiului Bacau;
- Raportul nr. *8022* din 17.10.2014 al compartimentelor de resort din cadrul Aparatului de specialitate al Primarului Municipiului Bacau la Proiectul de hotarare;
- Prevederile H.C.L nr.191 din 17.09.2014;
- Dispozițiile art.9 , alin.(3) din Legea nr.123 din 10 iulie 2012 a energiei electrice si a gazelor naturale,
- Dispozițiile art.1566, alin.(1) din Codul Civil;

In baza dispozitiilor art.36 alin (2) lit. "d" si alin.(6), lit."a", pct.14 din Legea nr.215 din 23 aprilie 2001 a administratiei publice locale, republicata, ulterior modificata si completata,

**HOTARASTE:**

**Art.1** Se aproba modificarea art.I din Hotararea nr.191 din 17.09.2014 a Consiliului Local al Municipiului Bacau, dupa cum urmeaza:

*\* Art.1 Se aproba cesiunea creantelor detinute de creditorii-cedenti C.N Transelectrica, Eon Moldova Distributie si A.N.R.E. asupra debitorului cedat SC CET SA Bacau, catre cesionarul Municipiul Bacau, dupa cum urmeaza:*

- C.N.Transelectrica S.A. Bucuresti – suma de 1.326.653,25 lei, reprezentând contravaloarea serviciilor de transport a energiei electrice și a serviciilor de sistem;
- E-ON Moldova Distribuție S.A. – suma de 99.775,63 lei, reprezentând contravaloarea serviciilor de distribuție a energiei electrice;
- A.N.R.E. – suma de 6.508,67 lei, reprezentând regularizarea contribuției anuale aferente anului 2013. "

**Art.2** Restul prevederilor Hotarării nr.191 din 17.09.2014 a Consiliului Local al Municipiului Bacau sunt si raman in vigoare.

**Art.3** Hotararea se va comunica Administratorului Public al Municipiului Bacau, Viceprimarilor Municipiului Bacau, Consilierului local cu atributii delegate de Viceprimar al Municipiului Bacau, Compartimentului Unitatea Municipala pentru Monitorizare si Societatii THERMOENERGY GROUP SA Bacau.

**VICEPRIMARUL MUNICIPIULUI BACAU,**



**ROMÂNIA**  
**JUDEȚUL BACĂU**  
**SECRETARUL MUNICIPIULUI BACĂU**  
**SERVICIUL JURIDIC ȘI APLICAREA LEGILOR PROPRIETĂȚII**

**AVIZ DE LEGALITATE.**

**la proiectul de hotărâre privind aprobarea modificării art. 1 din Hotărârea nr. 191 din 17.09.2014 a Consiliului Local al Municipiului Bacău privind aprobarea cesiunii unor creanțe**

Proiectul de hotărâre cu titlul de mai sus a fost elaborat în baza:

- Prevederilor art.9 , alin.(3) din **Legea nr.123 din 10 iulie 2012 a energiei electrice si a gazelor naturale, care precizează:**

**Art. 9 (2)** Nu pot fi autorizați solicitanții care au ca acționari deținători ai controlului sau ca administratori persoane care anterior au avut calitatea de acționar deținător al controlului ori administrator în cadrul unor operatori economici titulari de licență care nu și-au achitat obligațiile de plată rezultate din tranzacțiile realizate pe piața de energie electrică.

- Prevederile art.1566, alin.(1) din **Codul Civil, care precizează:**

**Art. 1566 (1)** Cesiunea de creanță este convenția prin care creditorul cedent transmite cesionarului o creanță împotriva unui terț.

- Prevederilor art. 36 alin (2) lit. "d" si alin.(6), lit."a" , pct.14 din **Legea nr.215 din 23 aprilie 2001 a administratiei publice locale, republicata, ulterior modificata si completata, care precizează:**

**Art. 36 (2)** Consiliul local exercită următoarele categorii de atribuții:

**d)** atribuții privind gestionarea serviciilor furnizate către cetățeni;

**(6)** În exercitarea atribuțiilor prevăzute la alin. (2) lit. d), consiliul local:

**a)** asigură, potrivit competențelor sale și în condițiile legii, cadrul necesar pentru furnizarea serviciilor publice de interes local privind:

**14.** serviciile comunitare de utilitate publică: alimentare cu apă, gaz natural, canalizare, salubritate, energie termică, iluminat public și transport public local, după caz;

**SECRETARUL MUNICIPIULUI BACĂU**  
**NICOLAE-OVIDIU POPOVICI**

**ȘEF SERVICIU**  
**CORNELIU GAVRILESCU**

ROMANIA  
JUDETUL BACAU  
MUNICIPIUL BACAU  
PRIMARIA MUNICIPIULUI BACAU  
CONSILIER LOCAL CU ATRIBUTII DELEGATE DE VICEPRIMAR  
COMPARTIMENT UNITATEA MUNICIPALA PENTRU MONITORIZARE  
NR. 8022 DIN 17.10.2014

### RAPORTUL

Compartimentelor de specialitate din cadrul Aparatului de specialitate al Primarului Municipiului Bacau la Proiectul de hotarare pentru aprobarea modificarii art.1 din Hotararea nr.191 din 17.09.2014 a Consiliului Local al Municipiului Bacau privind aprobarea cesiunii unor creante

Analizand proiectul de hotarare si dispozitiile legale in vigoare, consideram oportuna adoptarea acestuia si-l avizam favorabil.

CONSILIER LOCAL CU ATRIBUTII DELEGATE DE VICEPRIMAR,  
Iulian STOIKAN

CONSILIER,  
Isabela PINTILIE

ROMANIA  
JUDETUL BACAU  
MUNICIPIUL BACAU  
PRIMARIA MUNICIPIULUI BACAU  
UNITATEA MUNICIPALA PENTRU MONITORIZARE  
NR. 9220/DIN 17.10.2014

APROBAT  
Viceprimar,  
Vasile TESCARU

### REFERAT

În conformitate cu dispozițiile art. 43 din Actul Constitutiv al Societății "THERMOENERGY GROUP" SA Bacau, "desfășurarea tuturor categoriilor de activități se va face pe baza autorizațiilor, avizelor, licențelor, aprobarilor prevăzute de lege cu încadrarea în standardele de calitate, respectarea normelor igienico-sanitare, de protecție a muncii, paza contra incendiilor, pastrarea calitatii mediului înconjurător, a normelor privind dreptul de proprietate intelectuală etc."

Pentru autorizare (în sensul licențierii A.N.R.E), Societatea "THERMOENERGY GROUP" SA Bacau va înregistra cererea la Autoritate și va atașa, la cerere, actele și documentele care probează îndeplinirea de către acesta a condițiilor economice, financiare, tehnice și profesionale stabilite pe categorii de capacități energetice și de activități în domeniu.

Potrivit dispozițiilor art. 9, alin.(3) din Legea nr.123 din 10 iulie 2012 a energiei electrice și a gazelor naturale, "Nu pot fi autorizați solicitanții care au ca acționari deținători ai controlului sau ca administratori persoane care anterior au avut calitatea de acționar deținător al controlului ori administrator în cadrul unor operatori economici titulari de licență care nu și-au achitat obligațiile de plată rezultate din tranzacțiile realizate pe piața de energie electrică".

Societatea "THERMOENERGY GROUP" SA Bacau are drept unic acționar Municipiul Bacau, care este unic acționar și la S.C CET SA Bacau societate aflată în faliment.

SC CET SA Bacau înregistrează obligații de plată neachitate, rezultate din tranzacțiile realizate pe piața de energie electrică, în suma de 1.432.937,55 lei după cum urmează:

- C.N.Transelectrica S.A. București – suma de 1.326.653,25 lei, reprezentând contravaloarea serviciilor de transport a energiei electrice și a serviciilor de sistem;
- E-ON Moldova Distribuție S.A. – suma de 99.775,63 lei, reprezentând contravaloarea serviciilor de distribuție a energiei electrice;
- A.N.R.E. – suma de 6.508,67 lei, reprezentând regularizarea contribuției anuale aferente anului 2013.

Pe cale de consecință, Societatea "THERMOENERGY GROUP" SA Bacau nu poate fi autorizată în sensul licențierii A.N.R.E. În acest moment, obligațiile neachitate de SC CET SA Bacau sunt la masa credală.

Cesiunea de creanță este legal definită de art. 1566 alin. (1) C. civ., conform căruia „cesiunea de creanță este convenția prin care creditorul cedent transmite cesionarului o creanță împotriva unui tert.” Cesiunea de creanță este un contract care implică, din punct de

vedere subiectiv, următorii subieci de drept: **creditorul** care transmite creanța și care se numește **cedent**; dobanditorul creanței care se numește **cesionar**, „tertul” asupra căruia există creanța, adică debitorul care este îndatorat să execute prestația și care se numește **debitor cedat**. Partile contractului de cesiune a creanței sunt cedentul și cesionarul. Din perspectiva principiilor fortei obligatorii și relativității efectelor contractului, debitorul cedat este tert față de contractul de cesiune.

Pentru ca Societatea “THERMOENERGY GROUP “ SA Bacău să poată fi autorizată în sensul licențierii A.N.R.E , este necesară cesiunea creanțelor de la creditorii SC CET SA Bacău (cedenți)- C.N Transelectrica, Eon Distribuție și A.N.R.E, către Municipiul Bacău, care devine astfel cesionar, dobanditorul creanțelor.

Având în vedere intrarea SC CET SA Bacău în faliment și necesitatea definitivării tabelului de creanțe , considerăm necesară inițierea unui proiect de hotărâre a Consiliului Local al Municipiului Bacău pentru aprobarea modificării art.1 din Hotărârea nr.191 din 17.09.2014 a Consiliului Local al Municipiului Bacău privind aprobarea cesiunii unor creanțe.

**CONSILIER,**  
**Isabela PINTILIE**

**INSP. DE SPECIALITATE,**  
**Marius FAYEL**





România  
Judetul Bacău  
Consiliul Local al Municipiului Bacău

**HOTĂRÂRE**

privind aprobarea cesiunii unor creanțe

**CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI BACAU ÎNTRUNIT ÎN ȘEDINȚĂ  
EXTRAORDINARĂ ÎN DATA DE 17.09.2014;**

Având în vedere :

- Adresa nr. 2400/09.09.2014, înregistrată la Primăria Municipiului Bacău sub nr. 37242/10.09.2014 a SC CET SA Bacău ;
  - Referatul nr. 7005 din 16.09.2014 al Compartimentului Unitatea Municipală pentru Monitorizare;
  - Expunerea de motive nr. 7006 din 16.09.2014 a Consilierului cu atribuții delegate de Viceprimar al Municipiului Bacău;
  - Raportul nr. 7007 din 16.09.2014 al compartimentelor de resort din cadrul Aparatului de specialitate al Primarului Municipiului Bacău la Proiectul de hotărâre privind aprobarea unor cesiuni de creanțe;
  - Rapoartele comisiilor de specialitate din cadrul Consiliului Local al Municipiului Bacău, întocmite în vederea avizării proiectului de hotărâre: nr. 790/17.09.2014 al Comisiei de specialitate nr. 1, nr. 791/17.09.2014 al Comisiei de specialitate nr. 2, nr. 792/17.09.2014 al Comisiei de specialitate nr. 3, 793/17.09.2014 al Comisiei de specialitate nr. 4, 794/17.09.2014 al Comisiei de specialitate nr. 5, favorabile;
  - Dispozițiile art.9 , alin.(3) din Legea nr.123 din 10 iulie 2012 a energiei electrice și a gazelor naturale,
  - Dispozițiile art.1566, alin.(1) din Codul Civil;
- În baza dispozițiilor art.36 alin (2) lit. "d" și alin.(6), lit."a" , pct.14 și ale art.45(2) din Legea nr.215 din 23 aprilie 2001 a administrației publice locale, republicată și actualizată,

**HOTARASTE:**

**Art.1** Se aproba cesiunea creanțelor deținute de creditorii-cedenți C.N Transelectrica, Eon Moldova Distribuție și A.N.R.E asupra debitorului cedat SC CET SA Bacău, către cesionarul Municipiul Bacău, după cum urmează:

- C.N. Transelectrica S.A. București – suma de 1.296.953,05 lei, reprezentând contravaloarea serviciilor de transport a energiei electrice și a serviciilor de sistem;
- E-ON Moldova Distribuție S.A. – suma de 99.775,63 lei, reprezentând contravaloarea serviciilor de distribuție a energiei electrice;
- A.N.R.E. – suma de 6.508,67 lei, reprezentând regularizarea contribuției anuale aferente anului 2013.

**Art.2** Se imputernicește domnul Vasile Tesaru Viceprimarul Municipiului Bacau sa semneze in numele si pe seama Municipiului Bacau contractele de cesiune a creantelor.

**Art.3** Hotararea se va comunica Administratorului Public al Municipiului Bacau, Viceprimarilor Municipiului Bacau, Compartimentului Unitatea Municipala pentru Monitorizare si Adunarii Generale a Actiunarii Societatii „ THERMOENERGY GROUP” SA Bacau.

**PRESEDINTE DE SEDINTA**  
**MARIA INASEL**



**CONTRASEMNEAZA,**  
**SECRETARUL MUNICIPIULUI BACAU**  
**NICOLAE-OVIDIU POPOVICI**



**NR. 131**  
**DIN 17.09.2014**  
**N.O.P., P.L./MLN/ Ex.1/Ds.I-A-2**